

El Aurreku

Para el HERALDO

Entre las varias y gráficas danzas del pueblo euskaro, recordativas de hechos más o menos gloriosos de este país y que llevan por títulos *Españal-dantza*, (baile de las espadas), *Brokel-dantza*, (danza de los escudos), etc., etc., ninguna tan peculiar y descriptiva como el tradicional *Aurreku*. Los ecos de su legendario ritmo, acompañan siempre a todas las solemnidades, alegrías y expansiones del pueblo vascongado. Hé aquí el por qué es de necesidad conocer la estructura de esta danza euskara a todo aquel que quiera formar idea exacta de las costumbres del pueblo euskalduna; y hé aquí la razón que me ha movido a consagrar algunas cuartillas a este propósito.

Para lograr tal fin, describiré, en primer término, este baile singular tal y como hoy se ejecuta, dedicando a continuación algunas indicaciones a sus caracteres; y digo tal como hoy se ejecuta, porque el *Aurreku* primitivo no tuvo tantas figuras como el actual, debiéndose algunas de éstas a aditamentos posteriores.

Antes de comenzar la danza, y colocada la Autoridad en el lugar presidencial, el tamborilero preludia en el silbo una original melodía, a cuyos ecos la veintena de mozos que han de ejecutar el baile, salen al centro de la plaza, dándose las manos para formar cuerda, cuyos dos extremos ocupan el *atzeskulari* (mano de adelante) y el *atzeskulari* (mano de detrás).

En este momento comienza el aurreku. El tamborilero, que va a la cabeza de la cueada toca el *Saludo* (primera parte del aurreku) y el aureskulari, desprendiéndose de la cuerda, se coloca frente a la Autoridad, tira la boina a los pies de esta y baila ante ella un conjunto de trenzados y volapiés, a cuya corteja galante responde la Autoridad descubriéndose con afectuoso ademán.

Terminado el saludo, el aureskulari se une a la cuerda, el tamborilero toca las *Reglas* (segunda parte del aurreku) y el propio aureskulari baila, asido a la cuerda, esta parte, durante la cual este y el aureskulari indican a los dos mozos que tienen contiguos, *o embajadores*, la pareja que cada uno de aquellos elige, y estos salen en busca de ella.

Significa esta parte la figura llamada *«Ganar la pareja»*, (tercera parte del aurreku). Para ejecutarla el tamborilero vuelve a tocar el saludo: los embajadores aparecen descubiertos y con cariñosas galanterías, trayendo en medio de ambos a la elegida por el aureskulari, a la que llevan hasta colocarla delante de este, quien, desprendiéndose de la cuerda, se encara con ella, arroja la boina a sus pies y rompiendo a bailar, despliega ante su elegida toda su habilidad y destreza, terminando su danza con un respetuoso saludo a la dama, que provoca los aplausos de la multitud, interin la elegida, unida a su pareja, se incorpora a la cuerda. A continuación y con idéntico ceremonial que el aureskulari gana el aureskulari su pareja; sin más diferencia que la de que, interin los embajadores, buscan la pareja, el tamborilero toca el *contrapás*, que aquel baila, ejecutando después el saludo para ganar su dama.

El *Zortzico* es la cuarta parte del aurreku. Para ejecutarla el tamborilero toca una sentida melodía que el aureskulari baila con finísima delicadeza, interin los embajadores, ya sin el ceremonial anterior, buscan las parejas para todos los mozos restantes y estas se incorporan a la cuerda; a la vez que el tamborilero, abandonando el puesto que ocupaba, va a situarse a la derecha del banco presidencial, en cuyo punto permanece hasta el fin de la danza.

Significa este gráfico baile con el *Rueda* (octava parte del mismo). Para bailarlas las parejas vuelven a formar la cuerda; y el tamborilero toca un zortzico, que el aureskulari, asido a ella, baila, como en la figura cuarta, y terminado el zortzico, sin soltarse la cuerda, el aureskulari, da la mano al aureskulari, formando todos un amplio círculo, que al compás de una sonata muy movida en dos por cuatro, gira con vertiginosa rapidez en derredor de su centro, hasta que el tamborilero, dando un golpe muy

acentuado en el tamboril y el atabal un redoble, poncnfin a la danza.

Tal es esta danza original con sus ocho figuras ó cuadros.

Para el erudito escritor vascongado don Ignacio Iztueta y otros muchos autores el aurreku es un baile descriptivo, una especie de poema que pinta y recuerda las luchas que el pueblo euskaro sostuvo contra sus invasores. Según ellos su parte primera ó *saludo* es el toque de alarma y reunión a que acuden solo los hombres; su parte segunda, ó *reglas*, la marcha de la facción a la guerra; su parte tercera, ó *ganar la pareja*, los preparativos de la batalla; su parte cuarta, ó *zortzico*, el ataque y pelea; la parte quinta, ó *desafío*, el reto de los jefes de ambos bandos; y la parte sexta, ó *jota*, la alegría y embriaguez del triunfo.

El carácter típico de la melodía del aurreku es definido y original y fácilmente apreciable. Así la frase melódica del *saludo* es arbitraria, suelta, valiente y pomposa; y su ritmo, no reductible ni siquiera al compás de amalgama, parece el eco del estridente grito de guerra del libre hijo de las montañas. La cadenciosa monotonía en dos por cuatro de las *reglas* es insistente y juguetona, y gráficamente original. Las frases del *contrapás* escritas en compasillo, son sentidas y apasionadas y expresan muy bien los efectos propios de la situación en que se supone colocado el mozo que ha de bailar. Y por último la melodía del *zortzico* en compás de cinco por ocho es un manantial de ternura expresiva de delicadísima pasión en un canto sencillo y candoroso. Además resalta en las cuatro composiciones pronunciado matiz genuinamente original.

Son notas características del Aurreku la *respetuosidad*, *galantería* y *honestidad*. Por su respetuosidad esta danza es siempre presidida por la Autoridad; a ésta consagra el *danzarín* la primera parte del baile ó *saludo*; y a su fallo se someten los rivales en la quinta parte del mismo ó *desafío*. Su galantería destaca en el ceremonial de los *embajadores* para buscar a la elegida; invitándola finalmente a la danza; conduciéndola galantemente en medio de ellos; marchando éstos descubiertos hasta presentarla a su elector; y saludándola de continuo con exquisita cortesía. Su honestidad se echa de ver en que todas sus partes ó figuras (excepción hecha de la jota, arriñ arriñ, y rueda que son corruptelas posteriores) se bailan a solo; en que las parejas no se agarran directamente de las manos, sino mediante un pañuelo; en lo comedido de sus movimientos; y en que se baila al aire libre y a presencia de la Autoridad.

Por lo demás el aurreku es un baile marcadamente democrático. En su cuerda se confunden todas las clases sociales; y se guarda muy mucho la más encopetada dama de rehusar la invitación para la danza que le dirija el humilde menestral ó encallecido labriego.

Para terminar ¡Cuántas veces el aurreku es hermosa declaración de amor del gallardo joven a la dueña de su albedrío, y el primer escalón que esta sube en el camino de la felicidad para constituir más tarde una honrada familia!

MANUEL DÍAZ DE ARCAVA.
Vitoria y Septiembre de 1903.

1321 **Se desea** Maquinista que sepa cumplir su obligación; labor todo el año, inútil presentarse sin buenas referencias. Informarán, San Francisco 3

SOMBRERERÍA 2-1

ESCARCEOS

El verano se ha ido de entre nosotros sin despedirse, sin otra ceremonia que dejar el puesto al otoño que ha tomado posesión del trono del tiempo con su triste cortejo de brumas, y fríos y lluvias, armas invencibles de su tiránico poder.

La fiesta de Olárizu ha cerrado la lucida cabalgata del verano y no con una brillantez muy grande y ante la perspectiva del invierno no nos queda mas esperanza que el veranillo de San Martín, que esperamos no sea tan pesado y fuerte como la bomba de la carretera.

Hasta los húngaros, que era el único espectáculo de que hubiéramos podido disfrutar si la tribu hubiera sido colonia, han dejado ya nuestra ciudad para sentar sus reales en otra parte, que sentarlos no parece ponerlos en circulación.

Se nos había dicho que trataban de organizar un espectáculo, en que nos darían a conocer sus usos y costumbres y no han dado ese espectáculo. ¿Para qué? Habrá pensado quizás alguno.

Si en España tienen políticos, y concejales y aún síndicos no estarán ya acostumbrados a todo género de espectáculos?

¡Y en algo acaso tendrán razón!

El millón del cantinero.
Hé ahí un millón que por el ruido que hace no estaba en papel, sino en dinero contante y sonante.

Se espació por el mundo, que para eso es redonda la moneda, y rodando rodando deja oír todavía el característico *tin, tin*, hiriendo los tímpanos de la policía con desagradable sonido. ¿Cómo había de sonar bien un mi-

llón, que, según se dice, ha sido repartido entre funcionarios públicos, en partes proporcionales, en relación a la importancia del cargo.

Aunque se hubiera construido con el una bocina de docientas cincuenta mil pesetas para proporcionar los *servicios* de la policía en Madrid, no habría hacer más ruido del que hace la ruidosa causa.

Por lo visto ese millón era de tantos que va a ser el único caso presentado hasta ahora en España, en que únicamente los ladrones no habrán tomado parte.

1810

Nuevo Taller de Albañilería de Antonio Dieguez y C. A

Dicha Compañía tiene el gusto de ofrecerse para cuantos encargos se les confieran de cualquier clase que se desee.

Cerros Altos—Terreno propiedad de la señora viuda de Terzer.
Para encargos, no estando en el taller, calle Francia 22—2.º

PAMPLONA

(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4 tarde

Riña

La guardia civil del puesto de Salinas de Oro da cuenta de haber ocurrido allí una riña entre el vecino del pueblo de Iruiz, llamado Melchor Mue y un individuo llamado Luis Albizu.

El segundo hirió al primero con arma de fuego.

Vaquillas

Del pueblo de Sesma comunican que se han corrido allí las tradicionales vaquillas sin que haya ocurrido el menor percance desagradable.

Proyecto

Tiñese el proyecto de celebrar en Pamplona un concurso Agrícola para el mes de Septiembre del año que viene en el que se presentarán uvas de la Granja de la Diputación.

De viaje

Han salido hoy para los baños de Fitero el Gobernador civil de la Provincia y su señora, encargándose interinamente del Gobierno el Secretario señor Soler y Casajuana recién llegado de Vitoria.

El tiempo

Hace hoy un día hermoso que merece verdaderamente ser calificado de primaveral.

Accidente

Comunican de Fizur que en una cantera de la que se está extrayendo piedra para el hospital de Barañain, ha sido arrollado por una vagoneta un obrero, recibiendo heridas y contusiones de alguna consideración.

Periódico nuevo

Los liberales se agitan mucho para la fundación de un periódico, desde el que se proponen hacer una campaña muy fuerte para las próximas luchas electorales.

1144 **PIANOS** CHASSAIGNE FRÈRES y otras acreditadas marcas. Venta y alquiler á precios reducidos. Sucursal de la Casa Garcia de Bilbao. Sur, 26, principal 108

Quisicosas

El Ayuntamiento fué á los manantiales del Gorcea á inspeccionar su propiedad. Muy bien hecho. El Ayuntamiento fué á recorrer los hitos jurisdiccionales del término municipal. Ha cumplido con su deber.

Pero el Ayuntamiento gastó dinero en ir á Gorcea y comer en Gorcea y en ir á Olárizu. De esto no cabe duda. Y vamos á ver ¿quién paga esos gastos?

Ante todo hemos de advertir que nosotros somos partidarios de que tales gastos debe sufragarlos el erario municipal. Pero como el caciquismo y su órgano en la prensa han opinado que debían pagarlos los ediles de su bolsillo particular, por eso lo preguntamos.

Veces mil hemos leído en el aludido periódico que los viajes y francachelas que hacía el Ayuntamiento en sus visitas á Gorcea y Olárizu, no debían ser costeadas con el dinero del contribuyente. Ahora está en momento oportuno para hacer saber su criterio á la mayoría del Concejo.

Y como esta vive identificada en un todo con su órgano, claro es que seguirá sus consejos y pagará de su bolsillo particular las dos comilonas citadas.

¿Qué menos se puede pedir á hombres consecuentes? Les parecía mal que otros Concejales gastasen dinero de las arcas del común en beber, fumar y comer, y es lógico que ahora que ocupan las sillas curules traduzcan en hechos las palabras de aquellos tiempos.

Habíase ese edil caciquista tan rabiamente opuesto á que se comiese y bebiese á costa del pueblo, que un día le vi decidido á cosquillar la garganta con los dedos para provocar vómitos y devolver lo que había co-

mido en ochos años que había estado metido en la casa de la ciudad.

Hi llegado la hora de probar que el crítico de no comer de gorra, era sostenido con sinceridad. Hay que demostrar que los escamones que pensaban mal de los caciques, suponien lo que de lo que se trataba era, de que los enemigos no comiesen, estaban en lo incierto.

No podemos menos de reconocer que el Síndico no es tan torpe como algunos creen. Le vimos á su vuelta de Olárizu montado á caballo y me río yo de la mismísima cocuyere *Rosita del Oro*.

—¿Vé V. cómo son los del HERALDO unos apasionados? Ahí tiene V. á don José arrogante cabalgando. Parece Carlo Magno con sombrero hongo.

Y así era en efecto. El, don Pepe, no servirá para arreglar eso del agua él será injusto con los empleados despidiendo á los que sirven y sosteniendo á los que se demostró que no cumplían con su deber como el guarda de las Aguas de Gorcea, él no sabrá en qué emplear á la cuadrilla municipal, él nos dejará con polvo las calles en verano y con barro el invierno, pero gínetes es. Ha errado la vocación. ¡Qué gran *jockey* ha perdido el mundo!

Este año hemos tenido una novedad en la vuelta del Ayuntamiento desde Olárizu á casa de la ciudad. Es necesario reconocer que disfrutamos de concejo reformador.

Antes solo entraban tras la música los ediles montados á caballo. Los demás, los que venían en coche, se iban por otras calles que por la de la Estación al Consistorio.

Pero este año hemos tenido cabalgata al estilo de las que suele organizar Micaela Alegría, para llamar la atención del público.

Vimos con sorpresa, que siguiendo á los de á caballo venía un landó con cuatro ediles.

Si sigue en aumento lo de dar brillantez á la cabalgata el año que viene se nos van á presentar algunos concejales aficionados al espectáculo escotados y con mallas. Es posible que Saleta pueda organizar un nuevo número de festejos con estas mudanzas. Y algún forastero, desconocedor del genio de nuestros administradores, quizás se atreva á requebrarlos confundiendo con personal del Circo.

Estaría de oír que á uno de los que usan carne abundante curvada con morbilidad le dijeran al pasar en coche: —¡Olé las morenas con caderas!

Confieso que la innovación de los coches estilo Alegría puede dar lugar á equivocaciones. Y lo sentiría. Porque los Concejales, no merecen que se les confunda con nadie.

T. MISTOCLES

1309 **Granja-Modelo de Alava**

Se venden terneros y terneras de raza Suiza Schwitz, de 15 á 30 días de edad.

Para los labradores de la Provincia se cederán con un 25 por 100 de rebaja del precio fijado para cada animal.

Desde esta fecha se venden también los cereales siguientes para la siembra:

	Para la Provincia 100 Kg.	Para Fuera 100 Kg.
	Pesetas	Pesetas
Trigo Bientí seleccionado.		
Id. azul ó de Noé	28	30
Id. Onraita		
Avena de Brie	25	27
Id de Hungría (superior)	26	28

Granja-Modelo 11 de Septiembre de 1903.

ZARAGOZA

(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4:10 tarde

Nuevo periódico

Hoy ha visto la luz el primer número de un nuevo periódico titulado *El Progreso*.

Se califica de algo peor si cabe que anticlerical: de anti-religioso.

Habla en el artículo-programa del universo y del progreso, atribuyendo á éste todo lo mejor.

El tamaño es pequeño, el periódico está mal hecho y las conferencias que inserta son fiambres.

No es pues para la prensa enemigo peligroso ni temible.

Reunión

El día 18 se reunirán en el centro Industrial y Mercantil los dependientes de Comercio para tratar del descanso dominical.

Han pedido autorización al gobernador para fijar unas proclamas en las esquinas y les ha sido concedida.

Teatro

La empresa del Teatro Principal ha pedido permiso al Ayuntamiento para dar una serie de funciones durante las próximas fiestas.

Festejos

La comisión de festejos se reúne esta tarde para tratar de la organización de las fiestas de El Pilar.

Matute

En las afueras y cerca de la Puerta

del Duque han sido decomisados esta mañana 25 kilogramos de jamón.

Periodistas

Con motivo del encarcelamiento del director de *«El Noticiero Turolese»*, aquel periódico ha dirigido una carta á la prensa de Zaragoza, excitándola para que contribuya á que aquel sea puesto en libertad y lamentando que á los periodistas se les encarcele mientras tantos criminales andan en libertad por obra de los caciques.

El periodista zaragozano Alberto Casañal trata del asunto en el periódico, poniéndose de parte de la prensa Turolese.

Obreros

Los obreros del ferrocarril de Castellón á Oruega, que están sin trabajo desde el mes de Agosto y á los cuales adeuda la compañía cuatro meses de jornales, después de haber acudido en vano al Ministro piden apoyo a la prensa, quejándose amargamente contra la compañía.

Novillada

Para el domingo próximo esta organizando la Diputación Provincial una novillada de Beneficencia.

Se jugarán reses de la ganadería andaluza de Miura, que serán estoqueadas por Camptos, Rerre y Gallito-chico, nuevos los primeros en esta plaza.

Cartel de fiestas

Ha quedado definitivamente constituido el cartel para las corridas de fiestas.

El día 13 torearán Fuentes y Villita toros de Carriquiri.

El día 14, Quinito y Fuentes, toros de Saltillo.

El día 15, Quinito, Fuentes y Villita, toros de Miura.

Y el 18, Bonarillo, Quinito, Chicuelo y Saleri, toros de Ripamillan.

Concurso

Esta tarde se reúne la comisión correspondiente para tratar de la organización del concurso de ganados.

Se ha invitado al Alcalde, teniéndose por seguro que asistirá a la reunión.

Van presentadas hasta la fecha catorce memorias para el concurso.

1145 **Gabinete Odontológico**

de E. LLANO CIRUJANO DENTISTA PIAZA NUEVA 26

¡NADA!

Tenía siempre en la frente algo como sombras vagas, y era una frente muy pura, era una frente muy blanca, como si la hubieran hecho con rayos de luna y nacar, pero que tenía dentro como algo que le pesara y aun sostenida en la mano se doblaba, se doblaba.

—¿Qué tienes? le preguntábamos y siempre decía: —¡Nada!

Tenían sus ojos grandes mucha luz en las miradas y eran hermosos y negros como una noche de lágrimas. Pero cuando en el espacio inmóviles las clavaba tenía su luz el brillo de las luces que se apagan.

—¿Qué tienes? le preguntábamos y siempre decía: —¡Nada!

Tenía los labios rojos como una amapola pálida y eran dulces sus sonrisas, dulces como sus palabras, pero siempre al sonreír suspiraba, suspiraba, y sus suspiros tenían entre sus labios de grana lo que tienen esas flores que al abrirse se desgojan.

—¿Qué tienes? le preguntábamos y siempre decía: —¡Nada!

Poco á poco fué perdiendo los colores de la cara, todo la ponía triste y todo le disgustaba y estaba siempre enjugándose lágrimas que le asomaban... Y le decíamos todos —¿qué te pasa, qué te pasa? —¿qué tienes? ¿por qué estás triste? —¿qué tienes? ¿qué tienes? ¡habla!... y ella, siempre sonriendo nos decía siempre: —¡Nada!

Sentada al caer una tarde al lado de la ventana, acariciando con mimo con sus manecitas lacias aquellas flores alegres que eran la mitad de su alma, sus campanillas azules y sus azucenas blancas tenía, mirando al cielo, inmóviles las miradas.

Hace mucho frío—dijo, la abrigaron y temblaba; tosido y dijo suspirando: —¡Ay madre, madre de mi alma! Dobló el cuello, dejó caer las manos sobre la falda, vimos á sus ojos negros querer asomar dos lágrimas y en sus labios secos algo como espuma roja y blanca... Le preguntamos: ¿qué tienes? —¿Qué tienes, alma de mi alma?... y se nos murió diciendo que ella no tenía nada!

M. R.

BARCELONA

(De nuestro corresponsal.)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 3:30 y 5:40 tarde

Torero Canario

Segue el diestro «Canario», en el mismo estado de gravedad.

Petición

El Presidente de la Audiencia ha oficiado al Capitán General pidiéndole que pase á la jurisdicción ordinaria las actuaciones instruidas contra el diputado Lerroux por su artículo «Inferior satisfacción».

Escuadra inglesa

Hoy están haciendo aprovisionamiento los barcos de la escuadra inglesa que piensan salir mañana.

La salida la presenciaron las autoridades desde el aviso «Suspress», que ha ofrecido galantemente el Almirante.

Crónicas breves

Nuevos Humberts

Salida de Madrid la ya juzgada familia Humbert, apenas si la prensa se ha ocupado de alguna que otra estafeta de menor cuantía. Hoy de boca en boca corren largas listas de pesetas evaporadas, nombres de estafadores acreditados y hasta se dice de respetables y misteriosas damas que han intervenido en el *chapit*.

Será esto por algún tiempo piedra de toque, filón sin fin, manantial inagotable que dará lugar á los que emborronamos cuartillas en los periódicos, á lucir derroches de una retórica barata, dicho sea sin hipérbolo.

Nos cansaba ya la emocionante puñalada del novio, la tranquilidad del marido que aloja un par de balas en la cabeza de su consorte, y la providencia nos ha deparado un nuevo suceso más ameno y hasta si se quiere más sugestivo: el robo al *Cantínero*.

Como no podía menos de suceder, entre los conflagrados en el *Ho* se halla el celebrísimo Mariano Conde que vá haciéndose tan imprescindible como las banderillas de fuego en cualquier circo taurino.

Es rara la habilidad de este hombre; no hay que desconocer el mérito artístico que tiene en punto á creaciones hechas á punta de pluma; dá quince y falta á los más afamados miniaturistas del siglo XVI en su habilidad de falsificar firmas; debe ser el único humano que posee el don de ubicuidad; á él se le siente en varios sitios á la vez; está en la cárcel y su mano descarga en cualquier casa de banca; esto nos induce á creer que á más de su magno *chireno* está bien provisto de esbirros no menos inteligentes que le secundan en sus fechorías, ¡última grande no conocer la lista! ¡qué de cosas saldrían á la superficie si se hallara!

No parece sino que un espíritu benéfico guía su mano, como á Gui de Malibert al escribir el dictado de ultratumba descrito por Teófilo Gautier.

Además asombra la riquísima variedad de asuntos tratados en conciliábulo desde el estado de conciencia puramente individual hasta el sentimiento colectivo de sus cómplices en estafas, siempre con fortuna y éxito llevadas á cabo.

¿Y las Evas? señoras de alto copete que bailan en saraos en los *halls* de más *tronto*, con turno en el Real, lacayos galoneados y coche á la gran *Dumont*?

¿Va á ser verdad la pintura que hace de la alta sociedad el joven aristócrata y escritor señor Dánvila?

¿Es que esa adinerada clase se entretiene por mero pasatiempo, por *sport* quizá, en apoderarse de lo ajeno para ver luego su nombre en los periódicos con un epígrafe aflictivo?

Acaso sea esto para ella un goce estético como aquél que le produjo á Guayán beber un vaso de leche.

Cuestión de gustos como en todo.

M. FELIÚ LEJARRAGA.

Madrid

(De nuestro corresponsal)

CONFERENCIA TELEFÓNICA

á las 4:40 tarde

Llegada

Procedente de Murcia ha llegado á esta corte el ministro señor Gasset.

A la estación han salido á saludarle los ministros, el alto personal del ministerio y numerosos amigos.

Visita

El gobernador de Palencia señor Saavedra, ha visitado hoy al Presidente del Consejo de Ministros. A la salida ha manifestado el señor Villaverde á los periodistas, que como suponía, el incidente del Ayuntamiento de Palencia no tiene importancia.

Ni el Alcalde ni el Ayuntamiento de Palencia han presentado sus dimisiones, contra lo que suponían algunos periódicos.

Consejo

Hasta el viernes ó sábado no se celebrará el Consejo de Ministros, pues se espera la llegada del de Obras Públicas...

La estafa del Cantinero

Sigue la atención pública puesta en el proceso de la estafa llamada del Cantinero. El delegado de policía señor Viseo...

El inspector Luna ha manifestado que ha recibido dinero pero que este solo fué de las casas de juego que funcionaban clandestinamente...

En el pueblo de Yepes (Toledo) ha sido detenido un individuo llamado Braulio Díaz, el cual es hijo de Díaz, el que figura como falso Vázquez.

Entrevista

Esta mañana ha visto al señor Villaverde en su despacho oficial, el gobernador del Banco de España, para tratar de asuntos referentes á este establecimiento de crédito.

De presupuesto

Las economías referentes a la Administración de Hacienda provincial alcanzan la cifra de 430.000 pesetas. Mañana publicará la "Gaceta", las reformas que en este ramo establece el gobierno...

Responsabilidades

Esta mañana se han reunido los señores Villaverde, García Alix y el gobernador civil señor Lacierva. En la reunión se han ocupado de las denuncias y acusaciones que contra la policía hace la prensa...

Reunión

El Fiscal del Tribunal Supremo ha estado también esta mañana en el despacho del señor Villaverde. En su reunión se han ocupado del mismo asunto, pero nada han querido decir al despedirse.

Lo que se piensa

El ministro de la Gobernación refiriéndose á esas responsabilidades ha dicho que se exigirán, no sólo judicial sino también gubernativamente.

Dimisión

Por fin parece confirmarse que el Alcalde de Palencia ha presentado su dimisión por el desaire recibido del señor Conde de San Bernardo. El señor Villaverde espera que retirará la dimisión pues así se lo ha pedido el presidente del Consejo de ministros al Alcalde de Palencia...

¿Qué será?

Un periódico de la mañana ha recibido un despacho diciendo que hace días salió de Madrid para Viena una dama, con objeto de conferenciar con el rey de Inglaterra que se encontraba en aquella ciudad. Pero el Rey se marchó momentos después de la llegada de la dama.

Frescura

Cuando algún periodista ha dicho hoy al señor Lacierva por qué no se apresaba al exinspector señor Luna, ha manifestado el gobernador que como el dinero recibido por Luna era de las casas de juego este no era motivo para encarecer a dicho funcionario.

Ha extrañado á todos la teoría del señor Lacierva. CRÓNICA MUNICIPAL La sesión de hoy A las 10'30 ha declarado abierta la sesión el Alcalde presidente señor Ordoño. En los escaños toman asiento los Capitulares señores Elio, Apraiz, Saleta, Irueta, Zárate, Puertas, Linaceo, Herrero, García de la Peña, Ibarra, Cabrera, Aldecoa, Arrese y Elzaurdi.

Se aprueba el acta de la sesión ordinaria celebrada el día 11 del actual después de algunas aclaraciones del señor Apraiz.

Dióse cuenta, y S. E. queda enterado, del estado de la caja municipal, la cual, según Contaduría, acusa una existencia de 185.763'78 pesetas.

Igualmente queda enterado de la relación del producto de los arbitrios en la semana del 7 al 13 del corriente, cuyo total es de 18.061'50 pesetas.

Dictamen de la comisión de Hacienda, presentando las bases para la emisión de un empréstito. No se da lectura á este dictamen por su mucha extensión; y á propuesta del señor Alcalde presidente, queda por ocho días sobre la mesa, en vista del grandísimo interés que tiene, y á fin de que los señores Concejales puedan estudiarlo con detenimiento antes de resolverlo.

De la misma comisión, informando la instancia de don José Acero, auxiliar de la Alhóndiga, presentando su dimisión por imposibilidad física y pidiendo la jubilación que le corresponde. Se accede á lo solicitado, por dicho señor, acordándose ocupe la vacante el auxiliar que por antigüedad le corresponda.

El señor Herrero hace presente, que el Reglamento del Montepío, prohíbe á los jubilados se dediquen á trabajos análogos que los que han prestado últimamente en la Corporación; y desea se tenga en cuenta esta manifestación.

De Hacienda, emitiendo dictamen en una cuenta de don Cecilio Egaña, de objetos de escritorio facilitados al Consultorio médico. Que se manifieste á dicho Consultorio, que la Corporación municipal se compromete solamente á facilitar local y mobiliario para la instalación de ese centro, pero de ninguna manera á su sostenimiento; que se abone por esta vez dicha cuenta, que asciende á cuatro pesetas, y sin que sirva de precedente para lo sucesivo.

De la comisión de Obras, informando la instancia de don Quintín Mendía, solicitando autorización para colocar un mirador corrido en la casa número 4 de los Arquillos. Se autoriza.

Id. id. de la de don Félix Ugarte para construir una casa en el kilómetro uno del camino vecinal de Vitoria á Martiñoda. Se autoriza, siempre que obtenga la venia de la Excelentísima Diputación.

Id. id. del señor Tesorero de la Sociedad Electra-Hidráulica Alavesa, presentando cuenta del alumbrado extraordinario en días festivos de la Virgen Blanca. Se acuerda satisfacer 769'15 pesetas, á que asciende una de las cuentas; mas no otra de 41 pesetas por alumbrado de la cascada, por no ser de abono.

Del señor Procurador Síndico, informando la instancia de don Basilio Augustín, solicitando terreno en el cementerio de Santa Isabel para la ampliación de dos panteones de su propiedad. Se eleva á decreto.

Del mismo señor, informando la de don Ramón Monte solicitando permiso para la construcción de una tejavana en egido público del pueblo de Argandoña. Se accede, debiendo construir un alcantarillado frente á dicha obra.

Id. id. de la de don Félix Urrutia, con igual pretensión en el pueblo de Ascarza. Se accede, pero debiendo depositar seis carros de piedra en el camino que se le ordene.

Moción de la comisión de Obras, presentando á la aprobación del Ayuntamiento el proyecto formado por el señor Arquitecto municipal para el ensanche del puente de la calle de Castilla sobre el río Avendaño. Se aprueba.

Id. de los señores Regidores, proponiendo se libre la cantidad que existe consignada en el presupuesto vigente, para proveer de calzado á 60 individuos del cuerpo de Arbitrios. Aprobado.

Pasan á la Ordenación de Pagos varias cuentas y libranzas, y se levanta la sesión.

1322 Venta de dinamos

El día 25 á las doce, ante el Juzgado de primera instancia de esta capital. Pueden producir 800 amperes. La segunda subasta con la rebaja del 25 por 100. Depositario don Juan Guinea, Prado 1, comercio.

Provincias

(De nuestro servicio telefónico) 4'40 y 5'30 t.

Huelga

Coruña.—Los obreros toneleros se han declarado hoy en huelha. Las fábricas de salazón están paradas. Los huelguistas han ejercido coacción con los obreros que se negaban á reanudarlas, habiendo intervenido la policía.

El gobernador civil trabaja para buscar una solución satisfactoria al conflicto.

Escuadra inglesa

Palma de Mallorca.—La escuadra inglesa que sale mañana de Barcelona anclará en Pollensa donde se detendrá el 20 al 25 de este mes.

Barco rechazado

Alicante.—Ayer llegó á este puerto el vapor San Vicente. La Sanidad Marítima lo rechazó por llevar cargamento de trapos. El capitán protestó por tener patente limpia.

Dicho barco salió de Marsella el miércoles y se detuvo en Valencia.

Descarrilamiento

Cáceres.—El tren correo ha llegado hoy aquí á las once menos cuarto de

la mañana con cinco horas de retraso. La causa de esto ha sido el descarrilamiento del mercancías núm. 188. En este accidente solo se han registrado daños materiales.

Miedo

Valencia.—Las autoridades siguen tomando precauciones por miedo á los republicanos. Hoy el juez con policía y guardia civil ha registrado domicilios de conocidos republicanos. No ha encontrado nada.

Riña

Murcia.—En una reyerta habida entre Pedro Caspe y Juan Gimenez, este recibió una tremenda puñalada que le dejó gravísimo.

Poseción

Murcia.—Con el ceremonial que es de rigor ha tomado posesión de su cargo el nuevo Obispo de esta diócesis.

Explosión

Valencia.—En la fábrica de Oruja de los señores Molla y Compañía ha explotado una caldera, causando la muerte de un obrero, é hiriendo á otros tres. El hecho ha producido gran impresión.

1190 Obra-Pía DE ARTAZA Y GAMIZ

Las doncellas que «como parientas» del fundador don Antonio Ortiz de Artaza y Gamiz, se crean con derecho á la dotación de «quienitas» ducados, establecida por aquél, presentarán sus solicitudes documentadas antes del día 20 de Diciembre próximo venidero, en la Notaría de don Vicente González Peña.—Estación 6—2.º 50—23 a

DE SOCIEDAD

—En dirección á Logroño han salido la señora doña Evarista Ochoa y la señorita doña María de la Cruz Franco, esposa é hija respectivamente del jefe de policía de esta capital señor Franco, quien las ha acompañado en el tren hasta Miranda.

—Después de haber pasado una temporada en Algorta, ha regresado á esta doña Esperanza D. de Mendivil, viuda de Echeverría, con su hija.

—En dirección á Ciempozuelos han salido en el tren del mediodía los Hermanos de la Orden de San Juan de Dios Fray Esteban y Fray Pastor, acompañando en un wagón especial á ocho dementes de los reclusos en Ciempozuelos, que vinieron á pasar el verano en Santa Agueda.

—Ha regresado de Madrid en el correo de hoy, acompañada de una de sus hijas, la señora del teniente coronel de Cuenca, señor Bruna.

—Hay un marchado á Valladolid nuestro amigo don Manuel González de Suso con su hijo Manuel.

—De Santa Agueda han llegado, permaneciendo algunas horas en Vitoria, los Hermanos de la Orden de San Juan de Dios Fray Cecilio y Fray Rosario.

—En el riper de esta mañana ha salido para Santander el comerciante don Antonio de Diego.

—Ha regresado de Laguardia, donde ha permanecido una temporada, don Juan San Vicente y su familia.

—De Loyola y Deva ha llegado hoy el presbítero don Angel de los Rios, hermano de nuestro director.

—De su excursión á las playas del Norte, han regresado las señoritas Asunción y Felisa Amézuza.

—Han salido para Valladolid la señora é hijos de don Cesáreo Martínez, catedrático de Historia natural en el Instituto de dicha ciudad.

—Han regresado de Bilbao la señorita doña Milagros Mendivil y su hermano don Ramón. CIGOTIA.

Bilbao

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIAS TELEFÓNICAS á las 3'30 tarde

El día

Ha cambiado la decoración. El día hoy es hermoso, pero un poquito fresco.

El ministro

A las once y procedente de Guernica, ha llegado el exministro de Instrucción Pública, señor Allendesalazar.

Esperábanle en los andenes los señores Carranza, como Presidente del Patronato de la Escuela de Ingenieros Industriales; León, como Presidente accidental de la Diputación; Zuazo, Alcalde accidental; y otros varios amigos.

En cuatro carruajes se han trasladado á la Escuela de Ingenieros, siendo recibido por el Patronato y Claustro de profesores, con el Director á la cabeza. El ministro ha hecho una detallada visita, elogiando la instalación y régimen de aquel centro. Terminada la inspección se han dirigido todos al Hotel Vizcaya, donde se había preparado espléndido almuerzo, con el que la Junta del Patronato obsequia al señor Allendesalazar. Aún no ha terminado y por esta razón comunicaré luego los detalles.

Accidente

En el paseo del Arenal se ha visto atacado de un accidente epiléptico un muchacho joven, al cual se le ha asistido convenientemente en una farmacia próxima.

Visita

Antes de ir al Hotel Vizcaya ha estado el señor Allendesalazar visitando la Diputación donde se le ha obsequiado con pastas y cigarras.

El banquete

Ha terminado ahora el que antes le anuncié. A los postres hizo uso de la palabra el Alcalde accidental señor Zuazo para saludar al exministro en nombre del pueblo.

A continuación habló el diputado provincial señor Cresceño quien dió las gracias al señor Allende por su visita y por lo mucho que hizo en pró de la escuela de Ingenieros desde el Ministerio, recordándole por fin que los padres de ambos, antiguos amigos habíansen ocupado varias veces de dotar a Bilbao de ese centro que hoy han visitado.

El señor Allendesalazar hizo por fin uso de la palabra para agradecer las atenciones de que se le ha hecho objeto.

Añadió que lo poco que ha hecho es para que los alumnos de la Escuela no sólo sean teóricos, sino también prácticos.

Si vuelvo á ocupar el ministerio haré cuanto me sea posible para que los Ingenieros que salgan de aquel centro vivan para desempeñar á conciencia sus cargos, dijo.

Abogó por la prosperidad de la Escuela.

MARIPOSAS

Para el HERALDO ALAVÉS

A Renan le han erigido una estatua precisamente en los días en que don Tancredo se erige á sí mismo en estatua junto á las astas del toro.

¡La humanidad es un disloque de viceversas!

La peste bubónica no se decide hasta la hora presente á atravesar los piriños.

Dicen que es una enfermedad cuyo mejor vehiculo de propagación son las ratas.

A eso debemos quizá el que no se presente en España.

Aquí hace mucho tiempo que no ha quedado ya ni una rata.

Como que no se encuentra ni siquiera entre el millón del cantinero. ¡Con los ratas nos sobra!

Las noticias que se reciben de Macedonia detallan una de horrores que cuesta verdaderamente trabajo el creer.

Decididamente ante la relación de tales salvajadas inalicables, hay que modificar la antigua frase.

En adelante tendremos que decir: ¡Eres turco y te creo!

Empieza á dar juego la causa llamada el millón del cantinero.

Por lo pronto, ya se ha detenido por equivocación á una señora de Ciudad Real, á la que se ha conducido á Madrid por sospechas, que despues han resultado infundadas.

Verán ustedes como cualquier cosa vá á parecer menos el millón.

Y menos otra cosa.

El que se lo haya metido en la cantina del estómago. Vitoriano Alava.

Extranjero

(De nuestro servicio telefónico) 4'40 y 5'30 t.

Maniobras

Lisboa.—El rey don Carlos se ha trasladado á Viena con objeto de asistir á las maniobras de su ejército.

Nota

Paris.—Los embajadores de Austria y Rusia en Constantinopla, han pasado una nota al Gobierno turco, protestando de los desmanes que comete el ejército en Macedonia.

Expedición

Paris.—Un periódico asegura que Francia prepara una gran expedición militar á Marruecos, para afianzar allí su protectorado.

1303 Análisis

Sigue practicándose en su laboratorio químico de Gamarra Mayor el Licenciado Corti. Se reciben los encargos en el domicilio del médico señor Gutiérrez, Estación número 7—2.º

San Sebastián

(De nuestro corresponsal) CONFERENCIA TELEFÓNICA á las 5'20 tarde

Silvela

Para el lunes es esperado en esta el señor Silvela. Se detendrá aquí unos días.

Felicitación

El ministro de Portugal ha subido hoy á Miramar para saludar á don Alfonso y felicitarle por su viaje.

De marcha

En el tren de la costa de esta tarde ha salido para Zarauz el duque de la Unión empleado en el Ministerio de Estado.

Cumplidos

Hoy ha estado á cumplimentar al ministro de Estado el alcalde de esta capital señor Elósegui.

Contestación

Al telegrama de felicitación que el señor Elósegui dirigió á doña Cristina, esta ha contestado hoy con otro despacho dando gracias.

Queja justa

Hoy se le ha puesto un telegrama al señor Gasset, dándole cuenta del retraso con que circulan todos los trenes.

Este retraso esta siendo perjudicial en todas las poblaciones.

El tiempo

Disfrutamos hoy de un día espléndido y parece que volvemos al verano.

Becerrada

Mañana tendrá lugar la becerrada anunciada.

En ella tomarán parte como matadores el marqués de Villagodio, Julián Pedrero y otros.

Hay interés por ver lo que resulta esta fiesta.

Nuevo centro

Esta tarde á las cinco y media ha ido una comisión del Ayuntamiento presidida por el Alcalde al antiguo mercado de San Martín donde se ha instalado el centro de despacho de leche maternizada y esterilizada.

La inauguración la hará doña Cristina cuando regrese de Austria.

Concurso hípico

Continúan llegando caballos para el concurso que se verá animadísimo.

Bases

"Heraldo de Guipúzcoa", publica hoy las bases del concurso para los proyectos del nuevo puente de piedra donde hoy existe el de madera.

Regreso

Hoy, en el expreso, marcha á Valladolid el ganadero señor Murube, acompañado de su madre.

Firma

No ha tenido importancia la de hoy.

A Logroño

Si quereis pasar tres días agradables en extremo, y tenéis algunas perras que les pueda dar el viento, váis á Logroño, á las fiestas del glorioso San Mateo, y si no me dáis las gracias á voz en grito al regreso, como soy, que por mi falta me dejo cortar un dedo.

Pero no tengo cuidado, son las fiestas de ese pueblo célebre por sus conservas, animadas en extremo. Hay tres corridas de toros con Muzzantini, Algabeno, Fuentes y el Bombita-chico y Saleri y el Cochero, y unos toros superiores, como escogidos por Niembro, el que actúa de empresario en el coso madrileño.

Esto por lo que respecta á la fiesta de los cuernos; que en los festejos profanos la ciudad que baña el Ebro, nunca se duerme en las pajas y de año en año echa el resto.

Además hay chicas guapas, con unos ojos de cielo, y un vinillo de la tierra que hace revivir á un muerto, y teatros y diversiones y bailes y otros festejos y buena temperatura y unos riojanos tremendos, que con la mar de franqueza obsequian al forastero.

Fui dos años á esas fiestas, llevé tres duros y medio y volví setenta reales, ni un ochavo más ni menos, y eso que estuve tres días de continuado jaleo y no carecí de nada, y algunas noches mi cuerpo estaba como si hubiera tenido una hoguera dentro, tales fueron de los chicos de la Rioja los obsequios.

Animo pues, y á Logroño á pasar tres días buenos y á merendar una tarde en las riberas del Ebro; y no temáis que se gaste inútilmente el dinero, que si salís de Vitoria con los tres duros y medio, volvéis con setenta reales, ni un ochavo más ni menos; que allí no dejan pagar casi nunca al forastero. ALGO.

BOLSA DE BILBAO

5'30 t.

Fondos públicos

Interior, á 78'00.

Bancos

Banco de Vizcaya, á 312'50 pesetas.

Crédito Unión Minera, acciones, á 126'50 pesetas.

Diversos

Papelera, acciones, á 100'00.

Polares, acciones á 120'50.

Explosivos, á 290'00.

Altos Hornos, Vizcaya á 277'00.

Metalurgia y construcciones La Vizcaya, obligaciones á 98'25.

Cambios

Paris, cheque, á 35'15.

Londres, cheque, á 34'04.

BOLSIN DE MADRID

Cotización oficial Recibido hoy, 5'30 t.

4 por 100 interior contado. 78'00

5 por 100 amortizable. 96'90

Acciones del Banco. 475'00

Acciones de Tabacos. 000'00

Franco. 35'05

Libras. 34'00

Exterior español estampillado. 91'82

Nortes. 00'00

Alicantes. 00'00

Orenses. 00'00

Cedulas Hipotecarias 5 % 000'0

Id. id. 4 por 100. 000'0

SUCESOS

Detenido

Ayer fué detenido en la villa de Laguardia, Vicente Amelivia Prieto de 68 años de edad, pordiosero ambulante y natural de dicha villa, el cual se hallaba reclamado hace tiempo por el señor Juez de Instrucción, de ese partido, con objeto de que sufría cuatro meses de arresto por hurto. AVE DE PASO.

Filarmónica Vitoriana

Academia Musical CURSO DE 1903 á 1904

La Junta Directiva ha acordado abrir la matrícula el día 16 del actual de doce á una, para el siguiente número de alumnos y alumnas, en la Secretaría de la Sociedad, San Prudencio, 7.

Solféo. 180
Piano. 20
Violín. 20
Viola. 10
Violoncello. 10
Contrabajo. 10

De acuerdo con el Reglamento la matrícula se verificará en la siguiente forma:

Días 16 al 20 inclusive, para los alumnos y alumnas que hubiesen terminado el curso anterior; 21 al 25 para los socios de la Filarmónica Vitoriana y sus hijos; y 26 al 30 para el público en general; entendiéndose que tanto los alumnos del curso anterior como los socios y sus hijos, perderán el derecho de preferencia si no se matriculasen en los plazos señalados.

Para ser admitido como alumno en la Academia, se necesita haber cumplido ocho años de edad, saber leer y escribir, tener autorización de los padres ó tutores, hallarse vacunado y sufrir un exámen previo ante los Profesores, en cuyas clases han de cursar.

El curso dará principio en 1.º de Octubre y terminará en 15 de Junio siguiente.

Todos los alumnos deberán proveerse por su cuenta de métodos, instrumentos y demás material que necesitan para la asistencia á las clases.

Vitoria 11 de Septiembre de 1903.—El Vice-presidente, Agustín Murdet. El Secretario, Antonio O. de Retana.

NOTICIAS

Con motivo

ACADEMIA COMERCIAL GUARDIOLA

Premiada
en varias Exposiciones por el método práctico de enseñanza que emplea.
Admite internos y externos

Enseñanzas de Comercio, idiomas, escritura á máquina, preparación para carreras especiales civiles y clases de matemáticas

Proporciona
Tenedores de libros y demás personal idóneo para Oficinas de Contabilidad.
Plaza de Bilbao, 5.—Vitoria

Fabricación de cajas de cartón

Se hacen de todos tamaños que se necesiten.
Existentes las hay siempre en sombreros de teja y bonetes.

Muestrarios

de todas clases de lujo y ordinario. Las hay de Mercería, Pañería y Sastrería.

Encuadernaciones

de Lujo y ordinarias.
Se advierte á los señores estudiantes que esta casa encuaderna los libros de Estudio y Métodos de Solfeo, entregándolos en el mismo día.

Imprenta Moderna

Estación 45 y 47

TOS
ALIVIO INMEDIATO
y curación radical de la misma con las grasas benzocinómicas á la Heroina de Arámbura. Farmacéutico.
Estación 2

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Cuba y Méjico.— El día 16 de Septiembre saldrá de Bilbao, el 19 de Santander y el 30 de Coruña al vapor
ALFONSO XII.—Capitán, don A. Fernandez directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia. Combinaciones para el litoral de Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.— El día 26 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 28 de Málaga y el 30 de Cádiz al vapor
MANUEL CALVO.—Capitán don P. Oliver. directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados-Unidos, litorales Cuba á Isla de Santo Domingo.

Línea de Venezuela-Colombia.—El día 11 de Septiembre saldrá de Barcelona el 13 de Málaga y el 15 de Cádiz al vapor
MONSERRAT.—Capitán don B. Lavín directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico, y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Coro, Carúpano, Trinidad, Guanta y Cumaná con trasbordo en Curacao.

Línea de Filipinas.—El día 17 de Septiembre saldrá de Liverpool y el 12 de Barcelona, habiendo hecho las escalas intermedias, al vapor
ISLA DE PANAY.—Capitán don P. Mir. directamente para Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Buenos Aires.—El día 2 de Septiembre saldrá de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz al vapor
R. M. CRISTINA.—Capitán don G. Amézaga. directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—El día 17 saldrá de Barcelona, el 18 de Valencia, el 19 de Alicante y el 22 de Cádiz, al vapor
M. L. VILLAVARDE.—Capitán, don R. de Fano. directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Barcelona por Cádiz, Alicante y Valencia.

Línea de Fernando Poo.—El día 25 de Julio saldrá de Barcelona y el 30 de Cádiz, al vapor
SAN FRANCISCO.—Capitán don F. Caizáda. para Fernando Poo, con escala en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la Costa occidental de Africa y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.
Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.
Para informes en Vitoria, el Agente **D. CASPAR BEIZTEGUI**
Barreras, 1.—Escritorio

Talleres de construcción DE BASCULAS

y arcas para caudales
Especialidad en BASCULAS para vagones, carros y vagonetas
BASCULAS impresoras en todas cifras VIUDA DE JUAN PIBERNAT BARCELONA
Talleres: Parlamento, 9, interior
Despacho: Aviñó, 8 y 10

PARA ENFERMEDADES URINARIAS
SÁNDALO PIZÁ MIL PESETAS
al que presente CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París, 1889. Veinticuatro años de éxito creciente. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca, varias corporaciones científicas y renombrados prácticos diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ, Plaza del Pino, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo anticipando su valor.
Pedid Sándalo Pizá.—Descontad de imitaciones.

Máquinas SINGER para coser

TODOS LOS MODELOS A PESETAS 2 50 SEMANALES
PÍDASE EL CATÁLOGO ILUSTRADO QUE SE DA GRATIS

LA COMPAÑIA FABRIL SINGER
Concesionarios en España
ADOOCK Y C.^a
Sucursal en la provincia de Alava
VITORIA
12—ESTACION—12

BAÑOS NUEVOS DE FITERO

(Navarra)

Aguas cloruradas sódicas termales. Temperatura 48°
Médico Director, Dr. M. G. CAMALEÑO

Especialización reconocida en el Reumatismo, Gota, Artritis, Neuralgias y consecuencias de los traumatismos.
Hotel confortable. Esmerado servicio de fonda. Instalación apropiada; la estufa general es la mejor de España.
Viaje en ferrocarril hasta Castejón (línea de Zaragoza á Bilbao), de donde á la llegada de los trenes correos salen cómodos carruajes que en poco más de dos horas hacen el recorrido hasta el balneario.
Telégrafo dentro del establecimiento.
Para más detalles y encargos, dirigirse al Administrador.

Baños de Belascoain (Navarra)

La nueva Sociedad propietaria de este antiguo y acreditado establecimiento, deseando colocarlo á la altura de los mejores de la región del Norte, ha ejecutado grandes é importantes obras de reforma en el mismo, cambiándolo radicalmente de como estaba los años anteriores y construyendo un magnífico y nuevo pabellón contiguo, adornando á él una bonita y bien decorada capilla para el culto.
Los bañistas que en este año acudan, pues, á dicho establecimiento hallarán en él cómodas habitaciones y dormitorios decorosamente amueblados, espaciosos comedores de 1.ª y 2.ª clase; excelente servicio de fonda en mesa redonda y restaurant; sala de recreo, billares, juegos de rana y otras distracciones.
Para facilitar y hacer cómoda la asistencia al balneario, la Sociedad ha acordado establecer un rápido servicio diario de carruajes desde esta Capital y vice-versa cuyas horas de salida y regreso se anunciarán oportunamente.
Para más detalles é informes dirigirse á la Sociedad «*Curia y Belascoain*» Psoy y Mina 2—pral, izquierda: PAMPLONA.

SOLUCION BENEDICTO
DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON CREOSOTAL
Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarrros crónicos, infecciones gripales, enfermedades conmutivas, inapetencia, debilidad general, posturación nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, catarros, rinitismo, esotropismo, etc. *Frasco 250 pesetas.*
Depósito, Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid, y en Bilbao, Santander, Gijón y Vigo, la S. E. de Droguería general.
EN VITORIA: Droguería de don Gabriel Buesa
EN AMURRIO: Farmacia de Landauri

1135 **LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL**
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
Agencias en todas las provincias de España Francia y Portugal.
39 AÑOS DE EXISTENCIA
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.
Subdirector en Vitoria.—J. A. Quiroga y Goicoechea.
PLAZA DEL GENERAL LOMA, 6, 2.º

1167 **Ignacio Tolosana**
VITORIA
Manufactura de Relojería y Mecánica
Fabricación de reguladores de precisión
Transformación de movimientos.
Talla de ruedas y piñones en acero, latón y níquel.
Construcción de mecanismos y rodaje para la telegrafía, relojes de ferrocarriles lámparas de arco, etc.
Contadores de todos sistemas y piezas para los mismos, según modelo.
Instrumentos de precisión para las ciencias.
Construcción de aparatos mecánicos, según modelo y toda clase de trabajos teniendo relación con la relojería.

CIA COLONIAL
CAFÉS CHOCOLATES
MAYOR 18, MADRID

Imprenta Moderna
ESPECIALIDAD EN
MEMBRETES, FACTURAS
TALONARIOS
TARJETAS DE VISITA, CARTELES
PROSPECTOS, RECORDATORIOS;
LETRAS DE CAMBIO
ACCIONES, OBLIGACIONES
PAGARÉS, MEMORANDUMS
Y CUANTOS
TRABAJOS SEAN CONCERNIENTES A LOS RAMOS DE IMPRENTA Y ENCUADERNACIÓN
Prontitud, esmero y economía

1196 **D. JOSÉ ANTONIO CABELLERO Y VIZUETE**
Caligrafo, Litógrafo y Dibujante de la Comandancia de Ingenieros de esta plaza premiado con medalla de plata en la Exposición Regional Extremeña de 1892 por sus trabajos de litografía y grabado con Diploma de Medalla de oro, en la Exposición Internacional de París-Beauville de 1900 por sus trabajos de litografía y caligrafía.
Vitoria, 46, 1.º
En diferentes horas de la tarde y noche se siguen dando clases generales y especiales de Dibujo de figura, línea topográfica, de adorno y aplicado á las labores de señora. En Caligrafía, toda clase de letras conocidas hasta el día.
Se admiten encargos de dibujos para toda clase de bordados, así como también, delineación de planos y de trabajos topográficos.
ESQUELAS DE DEFUNCIÓN
Imprenta Moderna.

Encuadernación de la Imprenta Moderna
Tapas para toda clase de obras, en oro, plata y colores.
Se dora en raso, seda, cuero y terciopelo.
Especialidad en el dorado de cortes con prontitud y economía.
Libros rayados de todas clases montados á la alemana.